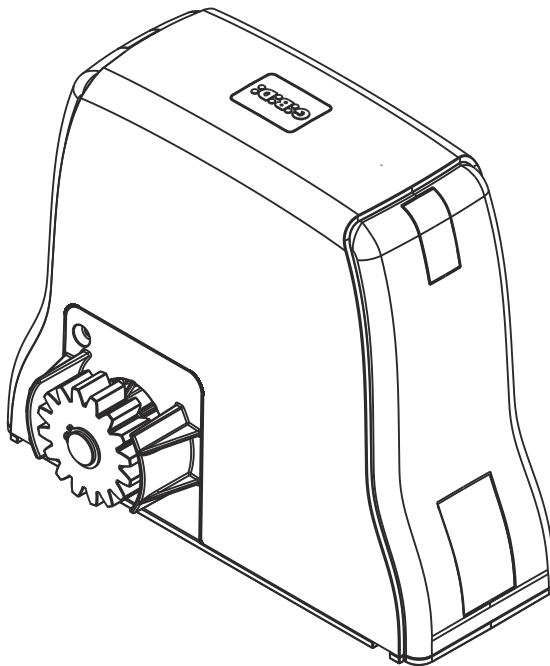


G:B:D:



SL

CE

SL - (544)

Elektromechanikus hajtóműves
motor TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK

Elektromechanikus hajtóműves
motor TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK

Motoréducteur électromécanique
UTASÍTÁSOK POUR L'INSTALLATION

Elektromechanikus motor reduktor
TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK

Elektromechanikus redukálótor
GEBRUIKSAANWIJZING VOOR DE INSTALLATIE

AZT

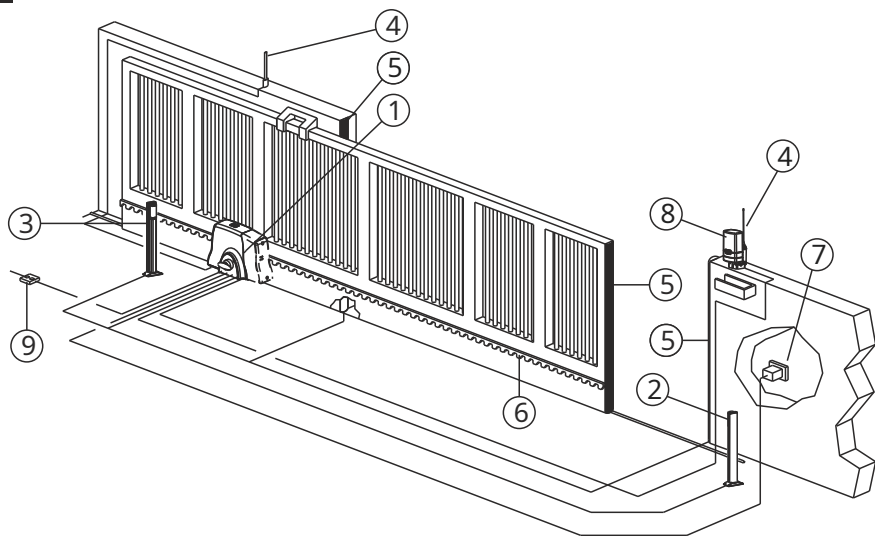
Egyesült Királyság

FR

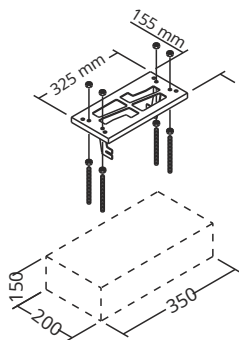
ES

Hollandia

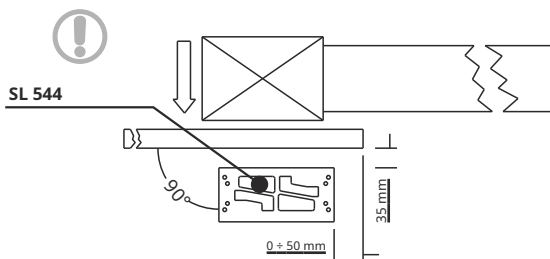
1



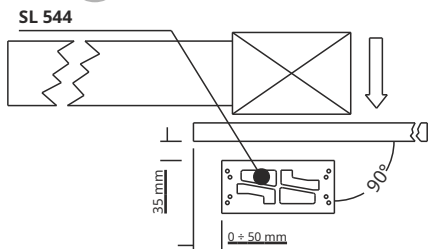
2



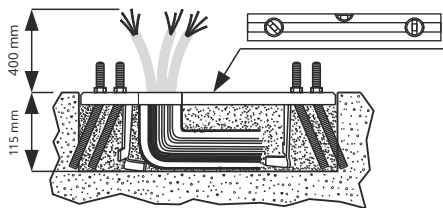
3



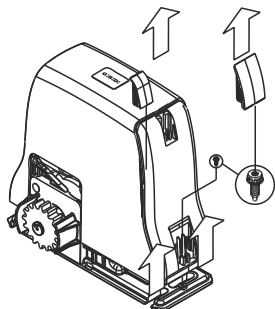
4



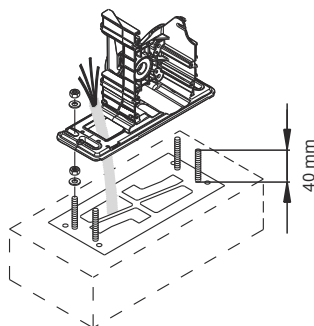
5



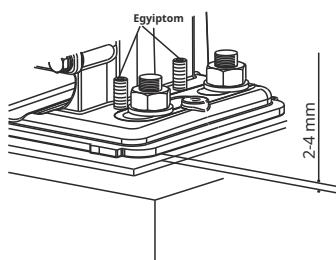
6



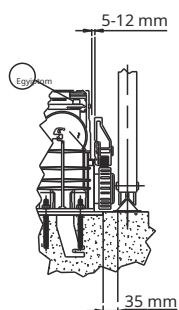
7



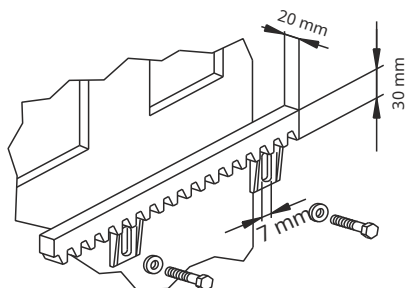
8



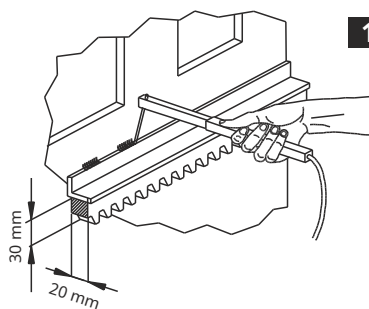
9



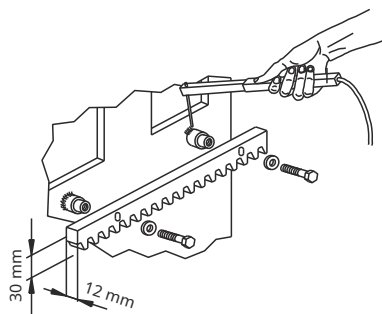
10



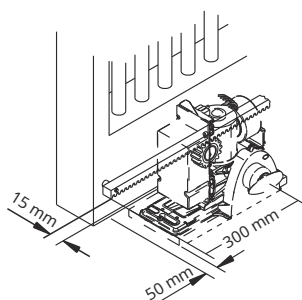
11



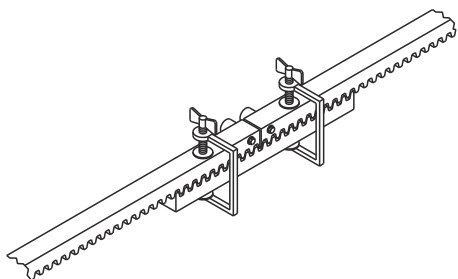
12



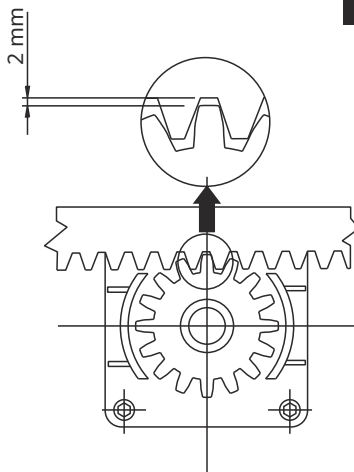
13



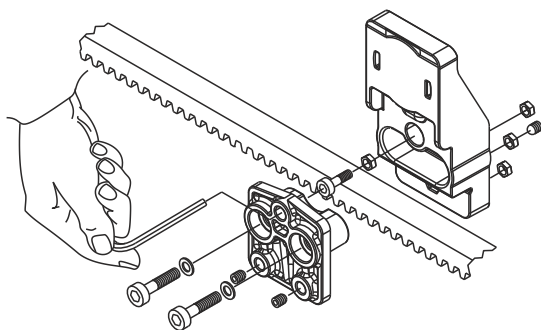
14



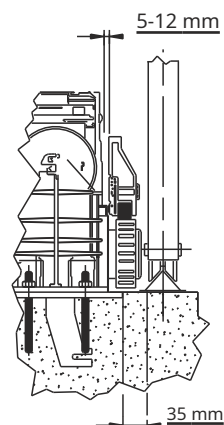
15



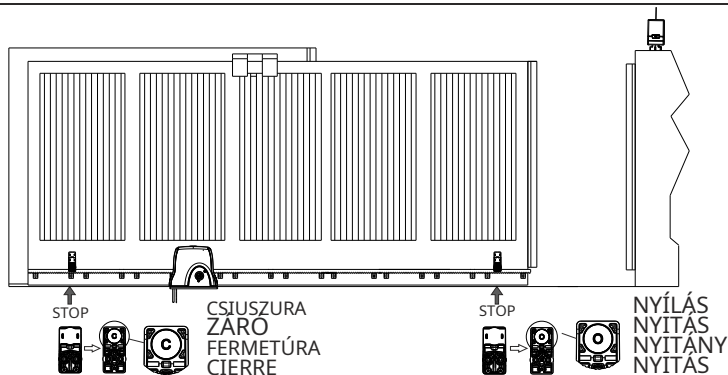
16

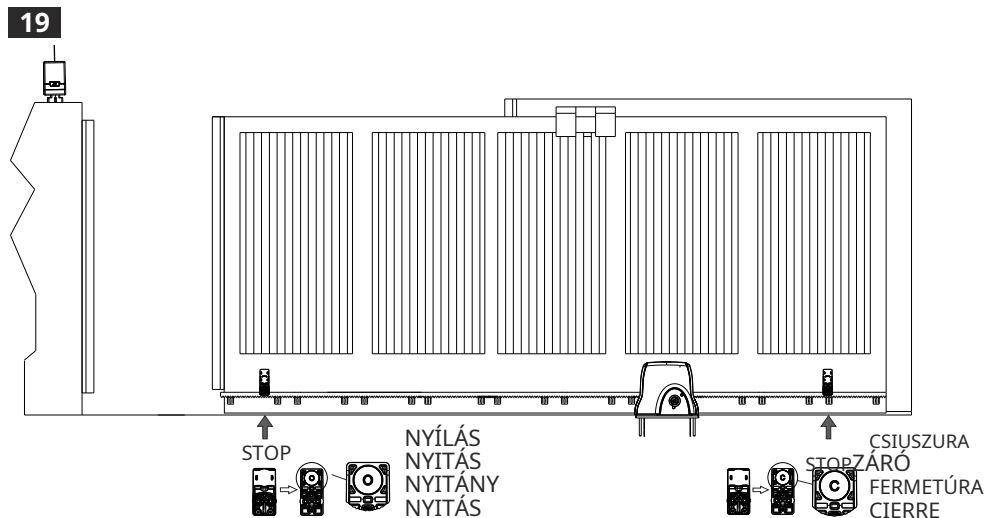
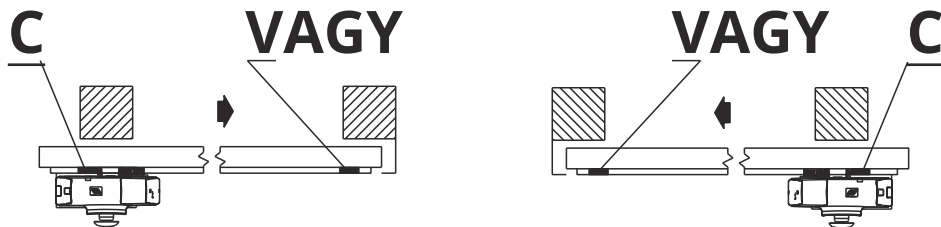
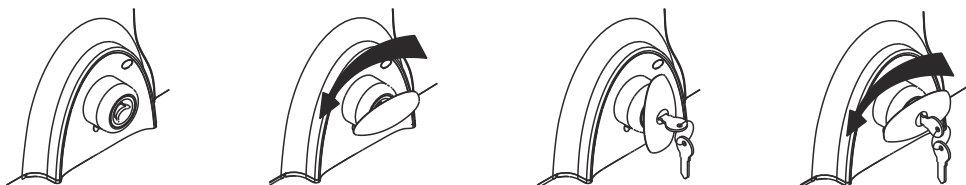


17

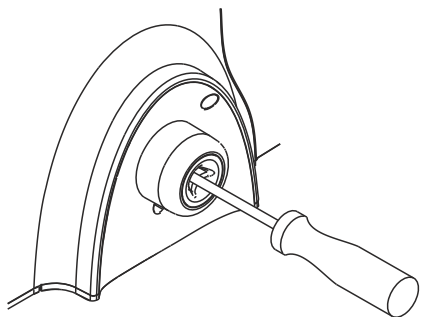


18 este

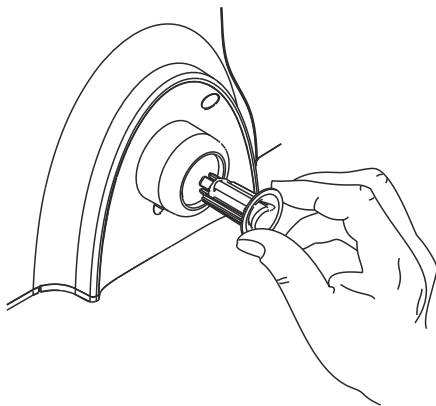


**20****21****22**

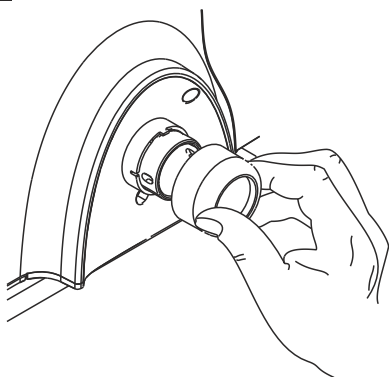
23



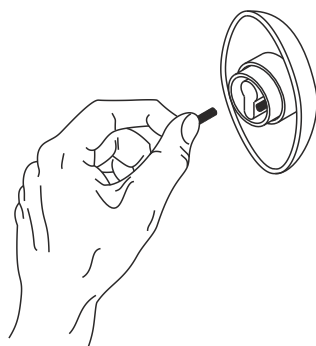
24



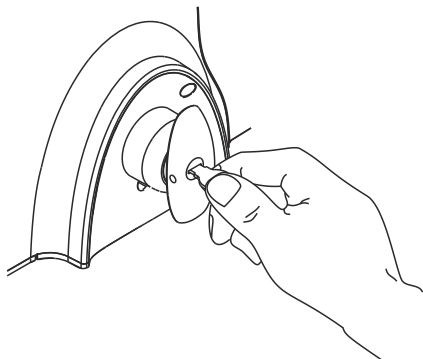
25



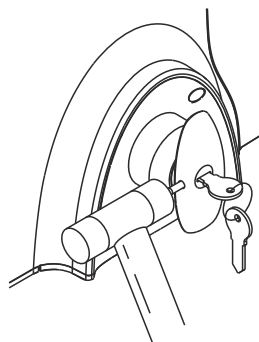
26



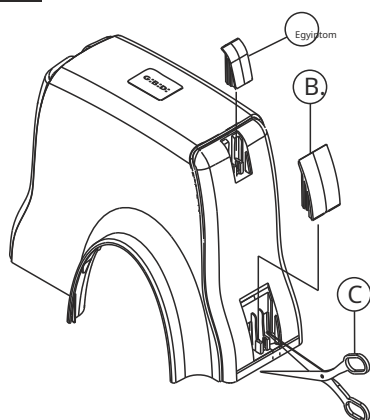
27



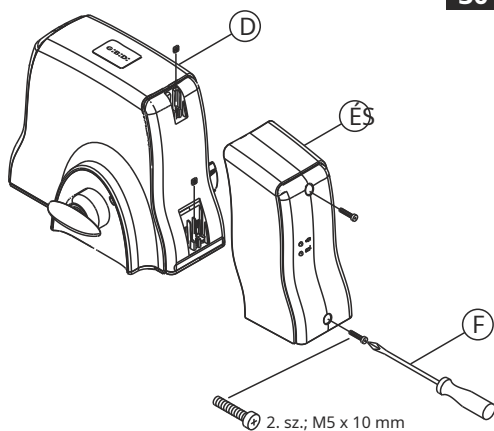
28



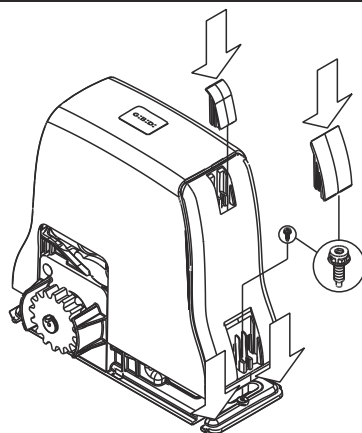
29



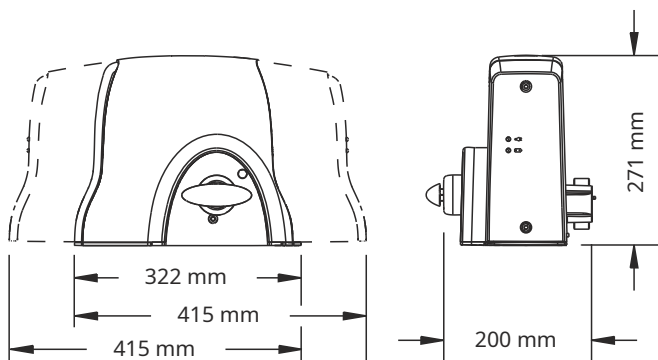
30



31



32



AZT

TELEPHELY

A motorgyártó egy 24V SL 544 automatizált, könnyű és gyors csúszó kis és közepes méretű 500 kg-ig.

Az integrált vezérlőegységgel már felszerelt automatizálás megkönnyíti a rendszer EN12453 szabványnak való megfelelését.

TELEPÍTÉSI FIGYELMEZTETÉS

- A telepítés megkezdése előtt egy maximum 10 A-es kapacitású hő-mágneses és differenciálkapcsolót kell a rendszer elé telepíteni. A kapcsolónak garantálnia kell az érintkezők többpólusú leválasztását, legalább 3 mm-es nyitási távolsággal.
- A csomagolásban található összes anyagot nem szabad gyermekek elől elzárva tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelenthetnek.
- A gyártó elhárít minden felelősséget az automatizálás megfelelő működéséért, ha nem az általa gyártott és a rendeltetésszerű alkalmazáshoz megfelelő alkatrészeket és tartozékokat használgák.
- A telepítés végén mindig gondosan ellenőrizze a rendszer és a használt eszközök megfelelő működését.
- Ez a használati útmutató „feszültség alatt álló készülékek” telepítésére jogosult személyek számára készült, ezért a használatához a technika alapos ismerete, szakszerű alkalmazása és a hatályos előírások betartása szükséges.
- A karbantartást szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.
- Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ez a termék kizárólag a jelen dokumentációban jelzett használatra készült. Használja nem jelezve ezt a dokumentumot, amely a termék károsodását és veszélyforrást okoz.
- Ellenőrizze a rendeltetésszerű használatot, és győződjön meg arról, hogy minden szükséges biztonsági óvintézkedést megtett.
- A termékek rendeltetésszerű használatát és rendeltetésszerű használatukat a gyártó nem vizsgálta, ezért az elvégzett munka teljes mértékben a szerelő felelőssége.
- Jelezze az automatizálást látható figyelmeztető táblákkal.
- Figyelmeztesse a felhasználót, hogy gyermekek vagy állatok nem játszhatnak vagy tartózkodhatnak a kapu közelében.
- A veszélyes pontokat megfelelően védje, például érzékeny él használatával.
- Ellenőrizze a földelőrendszer megfelelő kivitelezését: csatlakoztassa a nyílás összes fém részét (ajtók, kapuk stb.) és az összes földelőcsatlakozóval ellátott rendszerelemet.
- Karbantartáshoz vagy javításhoz csak eredeti alkatrészeket használjon.
- Ne végezzen semmilyen módosítást az automatizálási alkatrészekben, kivéve, ha a Vállalat kifejezetten engedélyezte.

Használjon megfelelő kábeltömítéseket a vezetékek megfelelő mechanikai csatlakoztatásának biztosítása és a doboz IP55 védettségének fenntartása érdekében.

FELVÉTEL HASZNÁLÓNAK

Hiba vagy meghibásodás esetén válassza le a készülék előtti tápellátást, és hívja a műszaki segítséget.

Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági berendezések működését. Bármilyen javítást szakképzett személyzetnek kell elvégeznie eredeti és tanúsított anyagok felhasználásával.

A terméket nem használhatják gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, kivéve, ha megfelelően eligazítást kaptak.

Ne nyúljon a kártyához beállítás és/vagy karbantartás céljából.



FIGYELEM: FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.

Biztonsága érdekében elengedhetetlen az alábbi utasítások betartása. Őrizze meg a használati útmutatót.

VILLAMOS HAJLÉKONYSÁGOK

1- Hajtóműves motor; 220-230V villanymotor, 3x1,5 mm² kábel (megfelel a hatályos

előírásoknak). 2- Fotocella adó; 2x0,5 mm² kábel.

3- Fotocella vevő; 4x0,5 mm² kábel. 4-

Antenna; árnyékolt koaxiális kábel. 5-

Edge; 4x0,5 mm² kábel.

6- Állvány.

7- Kulcsos választó; 3x0,5 mm² kábel.

8- 24 Vdc villogó fényjelző; 2x0,75 mm² kábel. (lásd a jelenlegi RX kábelt 12x0,75 mm²-t).

9. Omnipoláris mágneses kapcsoló minimális érintkezési nyílással, legalább 3 mm-es. Villamos vezeték 220-230V 50-60Hz berendezéshez, 3x1,5 mm² kábelrel (megfelel a hatályos előírásoknak).

MECHANIKAI ADATOK

Üzemeltetők	SL 544
Típus	Írányíthatatlan elektromechanikus hajtóműves motor
Táplálkozási feszítés	220/230 V AC 50-60 Hz
Motoros tápellátás	24 V egyenáram
Elyelt teljesítmény	MAX 100W
Áramfelvétel	MAX 4A
Hővédelem	-
Spunto kondenzátor	-
Max. sebesség	0,2 m/sec
Maximális nyomaték	12 Nm
Stresszes hőmérséklet	- 20°C + 60°C
Védettségi szint	IP55
Használati gyakoriság (%)	90% (20°C-on)
Maximális ajtóhossz	6 méter
Kodoló	Integrált motor

AZT

ELŐZETES FELMÉRÉS

Ellenőrizze, hogy a kapu szerkezete megfelel-e a hatályos előírásoknak, és hogy az ajtó mozgása lineáris és súrlódásmentes.

Előzetes ellenőrzés:

- Ellenőrizze, hogy a kapu szerkezete kellően masszív-e. Minden esetben ellenőrizze, hogy a kapu súlya és méretei a kezelő üzemi határain belül vannak-e.
- Ellenőrizze, hogy a kapu kézzel és erő kifejtés nélkül mozog-e (a legnagyobb súrlódású pontokon) a kapu teljes mozgása során, mind nyitáskor, mind záráskor.
- Ellenőrizze, hogy a hajtómotor telepítési területe nincs-e kitéve árvíznek. Ha igen, a hajtómotort a talajtól megemelve szerelje fel.
- Ha a kapu nem újonnan van beszerelve, ellenőrizze az összes alkatrész kopási állapotát, javítsa meg vagy cserélje ki a hibás vagy kopott alkatrészeket, és szükség esetén végezze el a megfelelő beavatkozásokat.

Az automatizálás megbízhatóságát és biztonságát közvetlenül befolyásolja a kapu szerkezetének állapota.

FALAZÓLEMEZ

- 1- Végezze el az alaplap földmunkáját a méretek betartásával**(2)**, a tányért aszerint rendezve el, kapu zárási iránya**(3-4)**, és ne feledkezzünk meg arról, hogy a földmunkának legalább a konzolok hosszával megegyező mélységűnek kell lennie**(5)**.
- 2- Vezesse el a flexibilis csöveket az elektromos kábelek átvezetéséhez, ügyelve a kilépési pontra a ugyanazon a helyen**(3-4)**, így a cső körülbelül 30-40 mm-rel kiáll a lemeznyílásból**(5)**.
- 3- Győződjön meg róla, hogy a lemez vízszintes**(5)** és kezdje el betonnal feltölteni a munkagödöröt. 4- Várja meg, amíg a beton megkeményedik a munkagödörben.
- 5- Vezesse át az elektromos kábeleket (tartozékcsatlakozó és tápegység) a flexibilis csöveken belül.

A berendezés elektromos csatlakozásainak könnyebb kezelése érdekében ajánlott a kábeleket 400 mm hosszúra tartani az alaplap furatától**(5)**.

A HAJTÓMOTOR BESZERELÉSE

- 1- Távolítsa el a hajtómotor burkolatát az oldalsó fedelek alatti csavarok kicsavarásával**(6)**;
- 2- Távolítsa el a rögzítőanyákat a lemezcsapokról, helyezze a hajtóműves motort az alaplapra a csapok átvezetése a ház megfelelő nyílásain**(7)** Ügyeljen arra, hogy a fogaskerék a kapu felé nézzen;
- 3- Végezze el a szükséges beállításokat a hajtómotor vízszintezéséhez a hajtómű felemelésével vagy leengedésével. szabályozók**A(8)** Először tartsa a hajtóműves motort 2/4 mm-rel megemelve, majd a fogasléc rögzítése után engedje le**(8)**;
- 4- Helyezze fel a 4 alátétet és csavarja be a 4 anyát a hajtómotor kapuval párhuzamos rögzítéséhez (ne felejtse el megtartani 2/4 mm-rel megemelte a hajtómotort)**(8)**;
- 5- ajánlott az idézet jelezze megtartani**(8 - 9 - 15)**.

A ÁLLVÁNY ÖSSZESZERELÉSE

- 1- Manuálisan mozgassa a kaput zárt helyzetbe;
- 2- oldja ki a hajtómotort (lásd a kioldóeszközzel szülő részt); 3- készítse elő a fogaslécet (opcionális)(10 - 11 - 12);
- 4- helyezze a fogasléc első elemét a fogaskerekre úgy, hogy 50 mm-re kiálljon a hajtómotorból (látod13) hogy elegendő helyet hagyjon a végálláskapcsoló konzoljának;
- 5- rögzítse az elemet a megfelelő nyílásba csavarral (vagy távtartóval, a választott állvány típusától függően)(10 - 11 - 12). Célszerű meghúzni a fogasléc rögzítőcsavarjait a nyílás felső részében, hogy a kapu leengedése esetén is meg lehessen emelni azt, és a fogaskerek és a fogasléc között fenn lehessen tartani a szükséges játékot;
- 6- Folytassa az állvány összeszerelését a modulok egymás utáni illesztésével, ne feledkezve meg arról, hogy a rögzítéshez A modulok megfelelő beállításához körülbelül 150 mm-es fogaslécet kell használni a fogak fázisba hozásához.(14)Miután az utolsó modul is rögzítettük, vágjuk le a kiálló részt egy fémfűrészszel.
- 7- Miután befejezte az összes modul összeszerelését, manuálisan végezzen néhány nyitási és zárási manővert a kapun, hogy ellenőrizze, hogy az ajtó szabadon és súrlódás nélkül csúszik-e;
- 8- Engedje le a meghajtást a 4 szabályozócsavarralA(8)és blokkolja a hajtóműves motort, hagyva 2 mm-es rést a fogaskerek és fogasléc(15), hogy a kapu súlya ne befolyásolja negatívan a hajtóműmotor tengelyét.

VÉGÁLLÁSKAPCSOLÓ ISTEN ÖSSZEÁLLÍTÁS

Minden tolókapu automatizálási készlet két végálláskapcsolót tartalmaz, az egyik a kapu nyitáskori megállási pontját, a másik pedig a zárást jelzi.

Minden végálláskapcsolót előre felszerelt mágnessel szállítunk, amelyet az „O” betű jelöl a nyitás, a „C” betű pedig a zárás esetén.(18-21).

ESZKÖZÖK FELOLVASÁSA

Ha a kaput manuálisan kell működtetni, a mellékelt háromszög alakú kulcsot a hajtómotor megfelelő nyílásába kell behelyezni.(22)és forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba. Nyissa ki vagy zárja az ajtót manuálisan. A hajtóműmotor újbóli zárásához fordítsa el teljesen a háromszög alakú kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba. Óvatosan mozgassa manuálisan az ajtót, amíg be nem kattann.

Ha a hajtómotorral együtt szállított kioldóeszközt egyedi kulcsos kioldóeszközzre kívánja cserélni, kövesse az alábbi műveleteket:

- 1- vegye ki a háromszög alakú kioldókulcsot (ha be van helyezve);
- 2- egy csillagcsavarhúzóval csavarja ki a háromszög alakú kulcskioldóban található csavart(23);
- 3- távolítsa el a kioldó eszközt(24-25);
- 4- Fogja a személyre szabott kulcskioldó eszközt, és helyezze a két rugót a megfelelő helyekre házak (győződjön meg arról, hogy a kulcs vízszintes helyzetben van,26);
- 5- Helyezze be az új eszközt a foglatba, nyomja meg és forgassa el a kulcsot 90°-kal az óramutató járásával ellentétes irányba.(27)akkor javítsd ki azzal Helyezze be a megfelelő csapokat a két oldalsó lyukba, enyhe nyomást gyakorolva a jobb illeszkedés érdekében(28).

AZT

HÚSÉGES ELEM GYŰLÉS

Opcionális kód: AJ00605(29-30)

- 1- Töröld ki a csapatokat**A-B (29)**;
- 2- Vágja le a kábelátvezető burkolatot**C (30)**3- Helyezzen be Négyszöget a Négyszögbe**D (31)**;
- 4- Helyezze vissza a töltő fedelét**És (31)**; 5- Csavarja be a rögzítőcsavarokat**F (31)**.

VÉGLEGES ELLENŐRZÉS

Zárja le a hajtómotor fedelét**(32)**.

Kapcsolja be a rendszert, és hajtson végre egy teljes nyitási és zárási ciklust, ellenőrizve a következőket:

- az ajtó szabályos mozgása;
- a biztonsági berendezések megfelelő működése;
- az alaplemez jó tömítése;
- hogy a kapuszerkezet megfelel-e a jelenlegi EN 12453 EN 12445 szabványoknak;
- további részletekért és a vonatkozó szabályozásokkal kapcsolatos információkért látogasson el a következő weboldalra:
www.gibidi.com

KARBANTARTÁS

Javasolt a kapu szerkezetének rendszeres ellenőrzése, különösen a következők ellenőrzése:

- ellenőrizze, hogy a vezetők tökéletesen működnek-e;
- ellenőrizze, hogy a fogasléc nem süllyedt-e le a kapu súlya miatt, mivel ez nyomást gyakorolna a hajtóműmotor tengelyére. Ha ez a helyzet, emelje fel a fogaslécet, és húzza meg újra a csavarokat a horonynál alacsonyabb ponton, vagy engedje le a hajtóműmotort a megfelelő beállító csavarok segítségével.**(15)**;
- 6 havonta ellenőrizze a biztonsági berendezések megfelelő működését;
- oldja ki a meghajtás zárját, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e súrlódási pontok a teljes löket mentén;
- ellenőrizze, hogy a kioldóberendezés megfelelően működik-e (lásd a vonatkozó bekezdést);
- ellenőrizze, hogy nincs-e szennyeződés vagy törmelék a lánckeréken;

A Gi.Bi.Di. Srl. fenntartja a jogot, hogy a termékfejlesztés függvényében előzetes értesítés nélkül módosítsa a műszaki adatokat.

CE megfelelési nyilatkozat

A gyártója:

GI.BI.DI. Srl

Via Abetone Brennero, 177/B, 46025
Poggio Rusco (MN) OLASZORSZÁG

Termékek kiválasztása:

SL 544 ELEKTROMECHANIKUS MOZGÓK

Az összes következő CEE-irányelvnek megfelel:

- **LVD 2006/95/CE irányelv és követő követő módosítások;**
- **EMC-irányelv 2004/108/EC és egymást követő módosítások;**

és hogy a következő harmonizált szabványokat alkalmazták:

- **EN60335-1,**
- **EN61000-6-1, EN61000-6-3**

Adatok: 2017.11.09.

A jogi képviselő

Michael Prandi



Egyesült

ITALOK

A 24 V-os SL 544 motorral a motor maximum 500 kg-ig terhelhető, amely automatikusan terhelhető.

Integrált vezérlőegységgel ellátott automatizált eszköz lehetővé teszi az EN125453 szabvány szerinti rendszertanúsítást.

FIGYELMEZTETÉSEK SZERELŐNEKRE

- A telepítés megkezdése előtt fel egy maximum 10 A-es kapacitású magnetotermikus és differenciálkapcsolót az elé. A kapcsolónak legalább 3 mm-es távolsággal kell garantálnia az érintkezők omnipoláris leválasztását.
- Minden csomagolóanyagot gyermekektől elzárva kell tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelenthetnek.
- Az elhárít minden felelősséget az automatizált eszköz megfelelő működéséért, nem örökösei, a rendeltetésszerű alkalmazásnak megfelelő GIBIDI alkatrészeket és tartozékokat használ.
- A telepítés befejezése után mindig gondosan ellenőrizze a rendszer és a használt eszközök megfelelő működését.
- Ez a használati útmutató „élő berendezések” telepítésére jogosult személyeknek szól, ezért a megfelelő műszaki ismeretek szükségesek, amelyek a hatályos előírásoknak megfelelően, szakszerűen kell gyakorolni.
- A karbantartást szakképzett személyzetnek kell elvégezni.
- Bármilyen tisztítási vagy karbantartási műveletek elvégzése előtt válassza le a vezérlőegységet a hálózatról.
- Ez a termék kizárólag a jelen dokumentumban feltüntetett célra lett tervezve és gyártva. Bármilyen más használat a termék sérülését okozhatja, és veszélyforrást jelenthet.
- tegye a tervezett végfelhasználást, és meg a szükséges biztonsági óvintézkedéseket.
- A különböző célú rendeltetésszerű használatától a gyártó nem tesztelte, ezért a végrehajtott műveletek teljes mértékben a telepítő felelősségére tartoznak.
- Jelölje meg az automatizált eszközt látható figyelmeztető táblákkal.
- Figyelmeztesse a felhasználót, hogy gyermekek és állatok nem játszhatnak vagy tartózkodhatnak a kapu közelében.
- Megfelelően védje a veszélyes pontokat, például az érzékeny keretet.
- a földelőrendszer megfelelő telepítését; csatlakoztassa az ajtók, kapuk stb. összes fém alkatrészét és az összes földelőlemezzel ellátott rendszerelemet.
- Kizárólag örökös alkatrészeket használt karbantartáshoz vagy javításhoz.
- Ha nincs egyszerű módja ennek automatikus elvégzésére, akkor lehet, hogy be kell kapcsolnia, és GIBIDI kifejezetten kell kezelnie.

Ha a mechanikus alkatrészeket a helyükön szeretnéd tartani, akkor figyelned kell az IP55-ös változatra.

FIGYELMEZTETÉSEK FELHASZNÁLÓNAKRA

Hiba vagy működési zavar esetén le a vezérlőegység előtti tápellátást, és hívja a műszaki szervizt.

Rendszeresen a biztonsági berendezések működését. Bármilyen javítást szakembernek kell elvégezni az örökösök és tanúsított anyagok felhasználásával.

A terméket nem használhatják gyermekek, csökkentik fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel a termékkel kapcsolatban, kivéve, ha megfelelően eligazítást kaptak.

Ne aggódjon a szakáll és vagy karbantartás miatt.

**FIGYELMEZTETÉS: FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.**

Személyek biztonsága érdekében fontos betartani ezeket az utasításokat. Őrizze meg ezt a használati útmutatót.

ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK

1- Hajtóműves motor; 220-230V tápegység, 3x1,5 mm² kábel (megfelel a jelenlegi

szabványoknak) 2- Photocell adó 2x0,5 mm² kábel

3- Fotocellás vevő 4x0,5 mm² kábel 4-

Antenna árnyékolt koaxiális kábel. 5-

Keret 4x0,5 mm² kábel

6-os állvány

7- Kulcsos választó 3x0,5 mm² kábel

8 db 24 VDC aljzat 2x0,75 mm² kábel (12x0,75 mm² RX kábelrel)

9- Mindenpólusú magnetotermikus kapcsoló, legalább 3 mm-es érintkezőnyílással. Tápvezeték a vezérlőegységhez.
220-230V, 50-60Hz, 3x1,5 mm² kábel (megfelel a hatályos szabványoknak).

MŰSZAKI ADATOK

Operátor	SL 544
Típus	Írányíthatatlan elektromechanikus hajtóműves motor
Tápfeszültség	220/230 V AC 50-60 Hz
Motor tápellátottsága	24 V egyenáram
Felvett teljesítés	MAX 100W
Elnyelt áram	MAX 4A
Hőkikapcsoló	-
Felszedő kondenzátor	-
Maximális sebesség	0,2 m/sec
Maximális nyomaték	12 Nm
Üzemi hőmérséklet	- 20°C + 60°C
Védettségi fok	IP55
Működési gyakoriság (%)	90% (20°C-on)
Maximális levélhossz	6 méter
Kodoló	Motorba integrálva

Egyesült

ELŐZETES FIGYELMEZTETÉSEK

ezért, hogy a kapu szerkezete megfelel-e a hatályos előírásoknak, és hogy a szárny mozgása lineáris-e, súrlódás nélkül.

Előzetes ellenőrzések:

- miatt, hogy a kapu szerkezete kellően masszív-e. Minden esetben, hogy a kapu súlya és méretei a kezelő használati határain belül vannak-e;
- használja, hogy a szárny manuálisan, erőhatás nélkül mozgatható-e (a legnagyobb súrlódású pontokon) a kapu teljes mozgási útja során, mind nyitás, mind zárás közben;
- gyakran, hogy a hajtómotor felszerelési területe nincs-e kitéve árvíznek. Ha igen, a hajtómotort a talajtól kiemelt helyen szerelje fel;
- Ha a kapu nem új beszerelésű, az összes alkatrész kopási állapotát, javítja meg vagy cserélje ki a hibás vagy elkopott alkatrészeket, és végezze el az összes többi szükséges műveletet.

Automatikus üzemmódban a biztonsági segítségével ellenőrizhető, hogy a fazék be van-e kapcsolva.

A LEMEZ BEÉPÍTÉSE

- 1- Fúrja ki az alaplap furatátátáta méretek betartásával**(2)**Itt az ideje, hogy eljussunk a megfelelő helyre a kapu zárási irányára**(3-4)**A furatmélységnek legalább a feszítővasak hosszával kell megegyeznie.**(5)**
 - 2- Select the flexibilis tömlőket, melyeken keresztül az elektromos kábelek futnak, úgy, hogy azok kivezetjenek a lemezből**(3-4)**és kiállnak lyuktól 30-40 mm-rel**(5)**.
 - 3- G mindent megtudok, hogy a lemez vízszintes**(5)**és kezdje el betonnal feltölteni a lyukat. 4- Várja meg, amíg a beton megszárad.
 - 5- Vezesse át az elektromos kábeleket (a tartozékok és az elektromos tápegység csatlakoztatásához) a flexibilis tömlők.
- Miután az elektromos áramot használta, maximum 400 mm-re állítható.**(5)**

FOGASKERÉK-MOTOR BESZERELÉSÉN

- 1- Table and the hajtótór burkolatát az oldalsó faithfulk alatti csavarok kicsavarásával**(6)**.
- 2- Távolítsa el a rögzítőanyákat a lemezcsapokról, helyezze a hajtóműves motort az alaplapra, a csapokat elcsúsztatva a házon lévő nyílásokba**(7)**G mind meg róla, hogy a fogaskerék a kapu felé neiz.
- 3- See the szükséges beállításokat a hajtómotor vízszintezéséhez, az állítócsavarok elforgatásával emelve vagy süllyesztve azt.
A(8)Először tartsa a hajtóműves motort 2-4 mm-rel megemelve, majd a fogasléc rögzítése után engedje le.**(8)**
- 4- Select the 4 wings and the best of 4 any, hogy a hajtóműves motort a kapuval párhuzamosan rögzítse (ne felejtse el a hajtóműves motor 2-4 mm-rel megemelve)**(8)**.
- 5- Javasolt a távolságok betarása**(8 - 9 - 15)**.

A CSOMAGTARTÓ FELSZERELÉSE

1- Manual mozgassa a kaput zárt helyzetbe;

2- oldja ki a hajtómotort (lásd a „Kereskedelmi kioldó eszköz” című bekezdést); 3-

helyezze el a fogaslécet (opcionális)(10 - 11 - 12);

4- helyezze a fogasléc első elemét a fogaskerekre úgy, hogy 50 mm-rel kiálljon a hajtómotorból (13)a végálláskapcsoló konzoljához szükséges hely létrehozása;

5- rögzítse az elemet a nyílásban csavarral (vagy távtartóval, a választott állvány típusától függően)(10 - 11 - 12)Ez az Célszerű meghúzni a fogasléc rögzítőcsavarjait a nyílás tetején, hogy a kapu felemelhető legyen, és a fogasléc és a fogaskerék közötti távolság megmaradjon, ha a kapu leereszkedik;

6- fee per rack felszerelését, egymás után igazítva a Modulokat; a modulok megfelelő rögzítéséhez használjon egy darabot ilyen 150 mm-es fogasléc a fogak időzítéséhez(14)Miután az utolsó modult è rögzítette, vágja le a kiálló részt fűrészszel.

7- Miután az összes modult felszerelte, manual végezzen különböző kapunyitási és -zárási manővereket. mondja, hogy simán, súrlódás nélkül csúszik-e;

8- Engedje le a meghajtást a 4 állítócsavar elforgatásávalA(8)és rögzítse a hajtóműves motort 2 mm-es rést hagyva a fogaskerék és a fogasléc között(15)hogy a kapu súlya nem befolyásolja negatívan a hajtóműmotor tengelyét.

VÉGÁLLÁSKAPCSOLÓK FELSZERELÉSÉRE

Minden tolokapukhoz való automatizált eszközkészlet két végálláskapcsolót tartalmaz: az egyik a kapu nyitás közbeni megállási pontját, a másik pedig zárás közbeni megállapítási pontját azonosítja.

Minden végálláskapcsolót előre felszerelt mágnessel szállítunk, amelyet az „O” betűjelölt nyitáskor és a „C” betű záráskor kapott. (18-21).

ESZKÖZ FELOLDÁSA

Has a manual manual kell működtetni, helyezze be a mellékelt háromszög alakú kulcsot a hajtómotoron található erre a célra szolgáló helyre.

(22)Ez fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba. Nyissa vagy zárja a kaput manuálisan. A hajtóműtor újbóli zárásához fordítsa el teljesen a háromszög alakú kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba. Mozgassa manual is óvatosan a kaput, amíg be nem kattann.

Ebben a hajtómotoron található kioldóeszköz személyre szabott kulccsal rendelkező kioldóeszközre kívánja cserélni, az alábbiak szerint járjon el:

1- vegye ki a háromszög alakú kioldókulcsot (ha be van helyezve);

2- egy csillagfejű csavarhúzóval csavarja ki a háromszög alakú kulcskioldó eszközben található csavart(

23); 3- asztal és a kioldó eszközt(24-25);

4- Vegye a személyre szabott kulccsal felszerelt kinyitó eszközt, és helyezze el a két rugót a helyére (győződjön meg arról, hogy a kulcs vízszintes helyzetben van -26);

5- Helyezze az új eszközt a helyére, majd nyomja meg és fordítsa el a kulcsot 90°-kal az óramutató járásával ellentétes irányba.(27)Rögzítse az eszközt a két furatban lévő, enyhén nyomást gyakorló csapok a jobb oldalsó illeszkedés érdekében(28).

Egyesült

AZ AKKUMULÁTOR FEDÉL FELHELYEZÉSE

Opcionális kód: AJ00605(29-30)

- 1- Távolítsa el a kupakokat **A-B (29)**;
- 2- Vágja le a burkolatot a kábelek átvezetéséhez **C (30)** 3- Helyezze be a négyszögletes anyákat **D (31)**;
- 4- Helyezze vissza akkumulátortöltő fedelét **És (31)**
- 5- Húzza meg a rögzítőcsavarokat; **F (31)**.

ZÁRÓ TESZTEK

Zárja le a hajtómotor burkolatát **(32)**.

Ha tudni szeretné, jó ötlet az új telefonoddal kapcsolatban, és a legjobb, ha tudod, miről beszélés:

- a kapu simán mozog;
- a biztonsági berendezések megfelelően működnek;
- az alaplap szilárdan a helyén van;
- a kapuszerkezet megfelel a jelenlegi EN 12453 EN 12445 szabványoknak;
- ha többet szeretne megtudni a weboldalunk által nyújtott információkról:

www.gibidi.com

KARBANTARTÁS

Rendszeresen a kapu szerkezetét, különösen:

- a sínek tökéletes működését;
- tudom, hogy a fogasléc nem süllyedt-e le a kapu súlya alatt, mivel az a hajtóműves motorra nehezedne. Ha ez a helyzet, emelje fel a fogaslécet, és húzza meg újra a csavarokat a horonyban, vagy engedje lejjebb a hajtóműves motort az állítócsavarok segítségével. **(15)**;
- félévente; a biztonsági berendezések megfelelő működését
- oldja ki a meghajtást, és tudom, hogy nincsenek-e súrlódási pontok a kapu teljes mozgási útja mentén;
- a kioldóeszköz megfelelő működését (lásd a vonatkozó bekezdést);
- tudom, hogy nincs-e szennyeződés vagy töredék a fogaskeréken.

Gi.Bi.Di. Srl fenntartja a jogot, hogy a termékfejlesztéssel összefüggésben előzetesen értesítjük a műszaki adatokat.

CE megfelelési nyilatkozat

A gyártó:

GI.BI.DI. Srl

Via Abetone Brennero, 177/B, 46025
Poggio Rusco (MN) OLASZORSZÁG

Kijelenti, hogy a termékek:

SL 544 ELEKTROMECHANIKUS Hajtóműves motor

Megfelelnek a következő CEE irányelveknek:

- **LVD** Irányelv **2006/95/EK** és a későbbi módosítások;
- **2004/108/EK** irányelv az elektromágneses összeférhetőségről és annak módosításai;

és hogy a következő harmonizált szabványokat alkalmazták:

- **EN60335-1,**
- **EN61000-6-1, EN61000-6-3**

Dátum: 2017.11.09.

A jogi képviselő

Michael Prandi



FR

ITALOK

Az új 24 V-os SL 544 villanymotorral könnyedén és gyorsan automatizálhatók a kis és fiatalok tolóajtói, maximum 500 kg súlyig.

Az integrált parancsnoki csoport automatizálása megkönnyíti az EN12453 szabványokon alapuló telepítési normák végrehajtását.

FIGYELMEZTETÉSEK A TELEPÍTÉSEL KAPCSOLATBAN

- A telepítés folytatása előtt egy maximum 10 A-es porttal rendelkező mágneses kismegszakítót kell a cella elé szerelni. A kapcsoló garantálja az érintkezők omnipoláris leválasztását legalább 3 mm-es nyitási távolsággal.
- A csomagolás tartalmát semmilyen esetben sem szabad gyermekek kezébe adni a csomagolás forrásától függően.
- A gyártó elhárít minden felelősséget, és biztosítja az automatizálás megfelelő működését azokban az esetekben, amikor a gyárban az adott alkalmazáshoz megfelelő alkatrészeket és tartozékokat használnak.
- A telepítés végén győződjön meg arról, hogy az összes használt rendszer és eszköz megfelelően működik.
- Ez a felhasználói kézikönyv olyan személynek szól, aki jogosult nagyfeszültségű berendezések telepítésére, rendelkezik a szükséges műszaki ismeretekkel és a hatályos előírásoknak megfelelően üzemelteti azokat.
- A beléptetést szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.
- A teljes tisztítási vagy etetési művelet megkezdése előtt húzza ki az elektromos tápegységet.
- A berendezést kizárólag a jelen dokumentációban meghatározott célra tervezték és gyártották. A jelen dokumentációban feltüntetett celláktól eltérő minden egyéb felhasználás a berendezés és a viselő számára történő expozíció céljából történhet.
- Gondosan ellenőrizze a használatot, és gondoskodjon arról, hogy minden szükséges biztonsági intézkedést megtegyen.
- A termékek gyártó által korábban tesztelt célra történő használata, beleértve a telepítő kizárólagos felelősségi körébe tartozó összes releváns hatást is.
- Jelezze az automatizálás jelenlétét egy előre meghatározott jel segítségével ehhez a hatáshoz és a legjobb tudása szerint.
- Tájékoztassa a felhasználót, hogy gyermekek és háziállatok ne haladjanak el az állomás mellett, és ne játsszanak az ajtó közelében.
- Veiller à placer des protections à hauteur des zones de danger, par exemple des bords sensibles.
- Ellenőrizze, hogy a padlóra történő szerelés megfelelően történt-e: keresse meg az ajtó (ajtók vagy egyéb) összes fém alkatrészét és a szerelés összes elemét, amelyek a padlóra juttatják a szerelést.
- Kizárólag eredeti alkatrészeket használjon javításokhoz vagy javításokhoz.
- A berendezés alkatrészein bármilyen módosítást végezni, a kivitelező kifejezett engedélyével.

Használjon megfelelő kábeleket a kábel jó mechanikai csatlakozásának biztosításához és a doboz IP55 védettségének garantálásához.

HASZNÁLATI FIGYELMEZTETÉSEK

Meghibásodás vagy meghibásodás esetén a készülék használata előtt válassza le a tápellátást, és hívja a szerviztechnikust.

Rendszeres időközönként ellenőrizze a biztonsági berendezések működését. Bármilyen javítást szakképzett és hatékony személyzetre kell bízni, eredeti és tanúsított alkatrészek felhasználásával.

A készüléket semmilyen esetben sem szabad gyermekek, illetve fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal élő személyek számára használni, így nem rendelkezik tapasztalattal, tudással vagy gondossággal férfiak számára, sőt még ezt a hatást sem.

Nem férhető hozzá à la carte a megrendelések és/vagy a beviteli műveletek végrehajtásához.



FIGYELEM: FONTOS BIZTONSÁGI VÁLTOZÁS.

Személyek biztonsága érdekében kérjük, tartsa be a jelen utasításokat.

Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót.

VILLAMOS SZERELÉSEK

1- Motorvezérlő; 220-230V 3x1,5 mm² csatlakozókábel (vegye figyelembe az érvényes előírásokat). 2- Sugárzó fotocellák; 2x0,5 mm² kábel.

3- Receptor fotoelektromos cellák; kábel 4x0,5 mm². 4-

Antenna; kábel koaxiális blindé.

5- tagok; kábel 4x0,5mm². 6-

Crémaillère.

7- Sélecteur à clé; kábel 3x0,5 mm².

8- 24Vcc klinotáló fényjel; kábel 2x0,75mm² (selektleg önthető kábel 12x0,75 mm²).

9- Mágneses és termikus omnipoláris kapcsoló, minimum 3 mm-es érintkezőnyílással. Ligne

A készülék tápellátása 220-230V 50-60Hz 3x1,5 mm² kábel (tartsa be a hatályos előírásokat).

JELLEMZŐK ÉS TECHNIKÁK

Operaház	SL 544
Típus	Motorréducteur électromécanique irréversible
Táplálkozási feszítés	220/230 V AC 50-60 Hz
Táplálkozási motor	24 V egyenáram
Elnyelt erő	MAX 100W
Felszívó kurzus	MAX 4A
Védő hőszigetelés	-
démarrage kondenzátor	-
Maxi sebesség	0,2 m/sec
Pár maxi	12 Nm
Üzemi hőmérséklet	- 20°C + 60°C
Védettségi fok	IP55
szolgáltatása (%)	90% (20°C-on)
Maximális kapuhosszúságú	6 méter
Kodoló	Integrált motor

FR

KEDVEZMÉNYEK KERTI ELŐZMÉNYEK

Kérjük, ellenőrizze, hogy a rács szerkezete megfelel-e a hatályos előírásoknak, és hogy az ajtó mozgása lineáris és csúszásmentes.

Előzetes ellenőrzések:

- Kérjük, ellenőrizze, hogy a rács szerkezete kellően szilárd-e, és minden esetben győződjön meg arról, hogy a rács helyzete és méretei nem lépik túl a kezelő használati korlátait.
- Kérjük, ellenőrizze, hogy a kapu manuálisan és erőfeszítések (legnagyobb terhelésű pontok) nélkül működik-e a rács teljes hosszában, mind az elején, mind a végén.
- Kérjük, ellenőrizze a területet. Miután rögzítette a motorcsövet, az nem áll fenn árvízveszélynek. Ha Ön a ház, akkor ebben az esetben jól kell beszerelnie a motorcsövet.
- Ha a rács nem új, kérjük, ellenőrizze az összes alkatrész kopási sebességét, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki a hibás vagy elkopott alkatrészeket.

Az automatizálás megbízhatósága és biztonsága közvetlenül összefügg a hálózat szerkezetének állapotával.

MAÇONNERIE DE LA PLAQUE

- 1- A faut creuser le trou pour la plaque de Foundation en respectant les cotes(2), majd ártalmatlanítsa a plakettet selon le a rács zártágának érzése(3-4), és meg kell jegyezni, hogy a kábel mélységének au moins-nak kell lennie, amely megegyezik a rudak hosszának celláival(5).
- 2- Mindig ellenőrizze a rugalmasságot az elektromos kábelek áthaladásához, különös figyelmet fordítva a kábelek helyzetére. sortie de la plaque de ces derniers(3-4)et laisser le tube dépasser du trou de la plaque d'environ 30-40 mm(5).
- 3- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a lepedék tiszta(5)és kezdje el feltölteni a kádat betonnal.
- 4- Várjon a nap végéig.
- 5- Vezesse át az elektromos kábeleket (a tartozékok és az elektromos tápegység csatlakozói) a kábelek belsejében rugalmasak.

A készülék elektromos csatlakozásainak jobb kezelése érdekében ajánlott 400 mm hosszú kábeleket az alaplap mögött tárolni.(5).

MOTOROK SZERELŐI TELEPÍTÉS

- 1- Vegye le a motorháztetőt, amely az oldalsó gombok alatt található.(6);
- 2- Távolítsa el a rögzítőelemeket a plakett rögzítőelemeiről, helyezze a motoradaptert az alaplapra könnyen átjuttassák a goujonokat a fentébe, mielőtt ez a hatás a tetemen jelentkezne(7)
Ügyeljen arra, hogy a fogaskerék-gyűrű a rács felé nézzen.
- 3- Végezze el a motoradapter szintbeállításához szükséges beállításokat a tartón vagy a leszámazott aide des regulators prévus à cet effetA(8).
Tartsa a motoros csövet 2/4 mm-rel megemelve, majd a krémalátét rögzítésének befejezése után engedje le.
- 4- Helyezze fel a 4 alátétet, és rögzítse a motortömlőt a ráccsal párhuzamosan a 4 alátéttel (soha ne feledkezzen meg a Tartsa meg a 2/4 mm-es porbeles motorcsövet).
- 5- Javasoljuk a fenti jobb oldal tisztelben tartását(8 - 9 - 15).

Krémmontázs

- 1- Állítsa be manuálisan a rácsot ütköző helyzetbe;
- 2- szüntesse meg a motorcsövet (lásd a duguláselhárító eszköztől szóló bekezdést). 3- készítse elő a crémaillère-t (opcionális)(10 - 11 - 12);
- 4- Helyezze a crémaillère első részét a motorcső könnyű 50 mm-es lépésében a fogaskerékre (13)a pálya befejezéséhez szükséges hely kialakítása;
- 5- rögzítse az elemet az ablak elejére (vagy helyezze be a választott krémszínű öntőforma típusának megfelelően)(2012.10.11.). Célszerű meghúzni a crémaillère rögzítőcsavarjait a penge tetején, hogy fel lehessen szerelni, és a szükséges elemeket a fogaskerék és a crémaillère között meg lehessen tartani, hogy le lehessen eresztetni a rácsot;
- 6- Öntse a crémaillère szerelvényt a modulokhoz igazítva, egymás után, a fixálóról nem megfeledezve Les modules correctement il faut utiliser une pièce de crémaillère d'environ 150mm pour faire coïncider la denture(14)Az előző modul rögzítve van, az első kuplung, egy nyomvonal segítségével, az itt elhaladt csapát;
- 7- az összes modul összeszerelése után a faut Effectuer manuellement plusieurs manœuvres véghez a rács nyitása és zárása annak ellenőrzésére, hogy az ajtó szabadon, súrlódás nélkül csúszik-e;
- 8- Baisser l'opérateur, aide de 4 vis de réglageA(8)és zárja el a motor légszaternáját 2 mm-es réssel közöttük a cigaretta és a tejszín(15), így a rács súlyának nincs negatív hatása a motor tengelyére.

A pálya végeinek montázs

Ez a tolóajtókhoz való automatizálási készlet természetesen két véggel rendelkezik, az egyik a nyitáskor, a másik pedig a megálláskor lévő ajtó megállási pontjának azonosítására szolgál.

Végző soron négy év telt el egy aimant déjà montat-e-val, amit itt az "O" betűvel jelölik a nyitányt és a "C" betűvel a zárást jelölik.(18-21).

BLOKKOLÁSI ESZKÖZ

Ha manuálisan szeretné működtetni a rácsot, helyezze be a négyállású háromszög alakú kulcsot a berendezés nyílásába, ha megtalálja a motoron.(22)és a zárat a zárgátló érzékelőben. Manuálisan nyissa vagy zárja az ajtókat. A motor újbóli reteszeléséhez teljesen el kell fordítania a háromszög alakú kulcsot a megfelelő irányba. Óvatosan, manuálisan működtesse az ajtót, hogy ne akadjon el.

Ha a motoron található négykerék-leválasztó eszközt személyi leválasztó eszközre szeretné cserélni, az alábbiak szerint járjon el:

1- távolítsa el a helymeghatározó háromszög alakú kulcsot (ha be van helyezve);

2. Fedezze fel csillagtúra segítségével a háromszög alakú klé belsejének látványát(23)3-

Távolítsa el az eltávolító eszközöket(24-25);

4- Vedd magadtól az eltávolító eszközöket, és szereld fel a két eszközt a naplódiba

(győződjön meg róla, hogy a tálcá vízszintes helyzetben van,26);

5- Telepítő az új eszközt a naplóban, keresse meg és fordítsa el 90°-os szögben az óramutató járásával ellentétes irányba(27); majd a fixer a két legközelebbi helyen lévő korábbi goupille-ok segítségével siet, hogy jobb kombinációt érjen el(28).

FR

AZ AKKUMULÁTOR FEDÉL ÖSSZESZERELÉSE

Opció kód: AJ00605**(29-30)**

- 1- Védelmek megszületése**A-B(29)**;
- 2- Fedje le a fedelet a kábelek átvezetéséhez**C (30)**; 3- Helyezze be a bal oldali négyzeteket**D (31)**;
- 4- Poser le couvercle töltő akkumulátor**ÉS (31)**
- ; 5- Élő vis-vis pour la fixation**F (31)**.

VÉGSŐ ELLENŐRZÉSEK

Állítsa le a motorvezérlő motorháztetőjét**(32)**.

Kapcsolja be a berendezést, és futtassa le a teljes nyitási és leállítási ciklust:

- le Mouvement régulier de la porte;
- a biztonsági eszközök megfelelő működése;
- az alapozótábla jó megvilágítása;
- hogy a grillsütő együttes megfelel a jelenlegi EN 12453, EN 12445 normáknak;
- A referencia szabványokkal kapcsolatos részletesebb információkért látogassa meg a következő internetes oldalt:**www.gibidi.com**

BEJÁRÓLAG

Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a rács szerkezetét, és részletesen:

- ellenőrizze a sínek megfelelő működését;
- Ellenőrizze, hogy a ráccsal ellátott krémrácsos sütőrács nem süllyed-e le, mert túlterhelheti a motor tengelyét. Ebben az esetben vegye ki a krémrácsos sütőrácsot, és rögzítse az újakat az ablak alsó végéhez, vagy engedje le a motorkart a régiék segítségével.**(15)**;
- félévente ellenőrizze a biztonsági berendezések megfelelő működését;
- a kezelő észlelése és a vágási pont hiányának ellenőrzése a teljes pálya mentén;
- ellenőrizze a helymeghatározó eszköz megfelelő működését (lásd a szintezési bekezdést);
- ellenőrizze, hogy vannak-e lépcsők a lánckeréken;

Gi.Bi.Di. Srl. Fenntartja a jogot, hogy a termékfejlesztés érdekében előzetes értesítés nélkül módosítsa a műszaki jellemzőket.

CE megfelelési nyilatkozat

A társaság:

GI.BI.DI. Srl

Via Abetone Brennero, 177/B, 46025
Poggio Rusco (MN) OLASZORSZÁG

Jelentse a termékeket:

MOTORÉDUCTEUR ÉLECTROMÉCANIQUE SL 544

Megfelelnek az EGK irányelv követelményeinek:

- **LVD 2006/95/EK irányelv és módosításai;**
- **2004/108/EK EMC irányelv és módosításai;**

és hogy a következő harmonizált normákat alkalmazzák:

- **EN60335-1,**
- **EN61000-6-1, EN61000-6-3**

Dátum: 2017.11.09.

Jogi képviselő

Michael Prandi



ES

PREMISA

A 24V-os SL 544 motoros reduktorával könnyedén leolvashatja ezeket az automatizáláshoz, ma már könnyedén és könnyedén eltávolíthatja a kis és közepes méretű, akár 500 kg-os tartozékokat.

Az integrált vezérlőközponttal ellátott automatizálás megkönnyíti a telepítés EN12453 szabványnak való megfelelését.

TELEPÍTÉSI HIRDETÉSEK

- A telepítés megkezdése előtt elő kell készíteni egy maximum 10 A-es kapacitású magnetotermikus és differenciál megszakítót. A megszakítónak garantálnia kell az érintkezők omnipoláris leválasztását, legalább 3 mm-es nyitási távolsággal.
- A csomagban található anyagokat nem szabad gyermekek elől elzárva tartani, mivel potenciálisan veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve.
- A gyártó elhárít minden felelősséget az automatizálás megfelelő működéséért, ha az eredeti alkatrészeket és tartozékokat kifejezetten a rendeltetésszerű alkalmazáshoz használják.
- A telepítés véglegesítésekor mindig gondosan ellenőrizze a telepítés és a használt eszközök megfelelő működését.
- Ez a használati útmutató olyan személyek számára készült, akik képesek „kifeszültségű berendezések” telepítésére. Ezért, ha jó műszaki ismeretekre van szüksége, gyakorolja a munkát szakszerűen, és tartsa be a hatályos előírásokat.
- A karbantartást személyes képességekre kell alapozni.
- Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ez a termék kizárólag a jelen dokumentációban feltüntetett felhasználásra készült és készült. A jelen dokumentációban nem feltüntetett felhasználások a termék károsodását és további károkat okozhatnak.
- Ellenőrizze a használat célját, és gondoskodjon arról, hogy minden szükséges biztonsági eszköz használatban legyen.
- A termékek használatát és rendeltetésszerű használatát a gyártó nem tesztelte, így minden elvégzett munka teljes mértékben a szerelő felelőssége.
- Az automatizálást jól elhelyezett figyelmeztető táblákon kell feltüntetni.
- Figyelmeztesse a felhasználót, hogy tilos gyermekeket vagy állatokat a kapuval együtt játszani vagy a háztartásban tartani.
- Megfelelően védje a szőrös foltokat, például ésszerű díszléccl.
- Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően van-e beszerelve: csatlakoztassa az ajtó összes fém részét (ajtók, bejárati ajtók) és az ajtón található összes szerelési elemet.
- Karbantartáshoz vagy javításhoz csak eredeti alkatrészeket használjon.
- Ne végezzen semmilyen módosítást az automatizálási alkatrészekben, hacsak azt a gyártó nem engedélyezte kifejezetten.

Kérjük, használjon megfelelő kábeleket a kábel megfelelő mechanikai csatlakoztatásának biztosítására, hogy fenntartsa a ház IP55 védeettségi szintjét.

FIGYELMEZTETÉSEK FELHASZNÁLÓNAKRA

Bármilyen működési probléma vagy rendellenesség esetén válassza le a berendezés vízellátását, és hívja a műszaki segítségnyújtási szolgálatot.

Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági berendezések megfelelő működését. Bármilyen javítást szakképzett személyzetnek kell elvégeznie, eredeti és tanúsított anyagok felhasználásával.

A terméket nem használhatják gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, kivéve, ha megfelelő képzésben részesültek.

Ne nyúljon az asztalhoz szabályozási és/vagy karbantartási munkák céljából.

**FIGYELEM: FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.**

Fontos a személyek biztonsága érdekében betartani ezeket az utasításokat.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót.

ELEKTROMOS HAJLÉKONYSÁGOK

1- Motorreduktor; tápegység 220-230V, 3x1,5mm² kábel (a hatályos előírásoknak megfelelően). 2- Fotocella adó; 2x0,5mm² kábel.

3- Fotocella receptor; kábel 4x0,5 mm². 4-

Antena; kábel koaxiális páncélozott.

5- Moldura; kábel 4x0,5mm².

6- Cremallera.

7- Kulcsos választókapcsoló; 3x0,5 mm² kábel.

8 db 24 VDC-s szakaszos fényjelző; 2x0,75 mm²-es kábel (van 12x0,75 mm²-es vevőkábele).

9- Ompipoláris mágneses megszakító minimális érintkezőnyílással, 3 mm-es. Line de Berendezés tápellátása 220-230V 50-60Hz 3x1,5mm² kábel (megfelel a hatályos előírásoknak).

TEKNIKAI ADATOK

Operátor	SL 544
Típus	Visszafordíthatatlan elektromechanikus motorreduktor
Táplálkozási feszítés	220/230 V AC 50-60 Hz
Motoros tápegység	24 V egyenáram
Felszívó potencia	MAX 100W
Felszívó folyam	MAX 4A
Hővédelem	-
Arranque kondenzátor	-
Max. sebesség	0,2 m/sec
Maximumért	12 Nm
Maximumért	- 20°C + 60°C
Működési hőmérséklet	IP55
Használati gyakoriság (%)	90% (20°C-on)
A kapu maximális hosszú	6 méter
Kodifikátor	Motorba integrált

ES

ELŐZETES FIGYELMEZTETÉSEK

Győződjön meg arról, hogy a kapu szerkezete megfelel a hatályos előírásokban előírt követelményeknek, és hogy az ajtó mozgása lineáris és súrlódásmentes.

Előzetes ellenőrzések:

- ellenőrizze, hogy a kapu szerkezete kellően robusztus-e. Minden esetben ügyeljen arra, hogy a kapu súlya és méretei megfeleljenek a kezelő használati korlátainak;
- ellenőrizze, hogy az ajtó kézzel és erő kifejtés nélkül (a legnagyobb súrlódású pontokon) mozgatható-e a kapu teljes futópályáján, akár nyitáshoz, akár záráshoz.
- ellenőrizze, hogy a motor-reduktor elhelyezésének területe nincs-e kitéve árvíznek. Ha igen, úgy szerelje fel a motor-reduktort, hogy ne érintkezzen a talajjal.
- Ha lemondja, az nem új telepítés, ellenőrizze az összes alkatrész meghibásodási állapotát, szerelje át vagy cserélje ki a hibás vagy sérült alkatrészeket, és ha hibás, végezze el a szükséges beavatkozásokat.

Az automatizálás megbízhatósága és biztonsága közvetlenül összefügg a kapu szerkezetének állapotával.

MAMPOSTERÍA DE LA PLANCHA

- 1- a próbapadló kiásását a magasságok figyelembevételével kell elvégezni(2), rendelkezésre áll a sík kövesd az ajtó útját a kapuig(3-4), és megjegyezve, hogy a kiásás mélységének legalább a szőlő hosszával megegyezőnek kell lennie(5);
- 2- Távolítsa el a flexibilis csöveket az elektromos kábelek helyéről, ügyelve a szerelési pozícióra. a mimos síkjáról(3-4), ügyelve arra, hogy a cső 30-40 mm-rel a deszka nyílása fölé emelkedjen(5);
3. Győződjön meg róla, hogy a plancha tiszta(5)és kezdje el a munkagödör kiképzését a hormigón colada segítségével; 4- ellenőrizze, hogy a cement megkeményedik-e a munkagödörben;
- 5 lépésben vezesse át az elektromos kábeleket (a tartozékok és a tápegység csatlakoztatása) a flexibilis csöveken.

A csapattal való elektromos csatlakozások megkönnyítése érdekében ajánlott, hogy a kábelek hossza 400 mm legyen a tesztpanel nyílásától számítva.(5).

MOTOR REDUKTOR TELEPÍTÉSE

- 1- Csendesítse a motor reduktorának fejét az oldalsó csapok mögött található esztergák kicsavarásával.(6).
- 2- Csavarja ki a pallócsapok rögzítőcsavarjait, helyezze a reduktormotort a pallóra. próbáld meg átfűzni a tűket a test szemén(7)Kérjük, ne feledje, hogy a PIN kikapcsolta.
- 3- Végezze el a szükséges beállításokat a motor reduktorának tisztításához, a szabályozóval beállítva vagy leengedve azt. levező szabályozókA(8)Tartsa a motor reduktorát 2/4 mm-rel megemelve, amíg a fogaslécet meg nem húzta.
- 4- Helyezze el a 4 rudat, és húzza meg a 4 alkatrészt, hogy a motor reduktorát az ajtóval párhuzamosan illessze. (tartsa a motor reduktorát 2/4 mm-rel megemelve).
- 5- Javasoljuk a feltüntetett árak betartását(8 - 9 - 15).

HONDA CREMALLERA

- 1- Kézzel vegye ki a zárt helyzetéből;
- 2- szüntesse meg a motor reduktorának blokkolását (lásd a blokkolást oldó eszköz pajzsát);
- 3- Készítse elő a krémet (opcionális) **(10, 11, 12)**;
- 4- Helyezze a fogasléc első elemét a csapba úgy, hogy az 50 mm-rel a motor reduktor fölé emelkedjen. **(13)** a verseny végére elegendő helyet hagyva;
- 5- Rögzítse az elemet a csavarral az ojo összekötőben (vagy a távtartóban, a típustól függően). cremallera escogido **(10, 11, 12)**. Ajánlott a fogasléc rögzítőcsapjait az ojal felső részén beállítani, hogy el lehessen venni, és a csap és a fogasléc között fenn lehessen tartani a szükséges játékot, ha elveszne;
- 6- Szerelje be a racket, igazítsa egymás mögé a modulokat, és jegyezze fel az illesztésük módját. helyesen egy 150 mm-es fogasléces trozót kell használni a részegységek fázisba helyezéséhez **(14)**. Miután meghúztad az utolsó modult, vágd le a felső részt egy szítával.
- 7- Az összes modul összeszerelése után manuálisan hajtsa végre a különféle nyitó- és reteszelőgombokat megszakításával ellenőrizze, hogy az ajtó szabadon és súrlódás nélkül csúszik-e.
- 8- Engedje le a meghajtást a 4 szabályozóretesz segítségével **Egyiptom(8)** és blokkolja a motor reduktorát, így egy 2 mm-es rés a csap és a fogasléc között **(15)**, hogy a kapu súlya ne befolyásolja negatívan a motor reduktor tengelyét.

MONTAJE DE LOS CARRERA DÖNTŐ

Minden kapuautomatizálási készlet két kocsivéget tartalmaz, az egyik a kapu végpontjának azonosítására nyitáskor, a másik pedig záráskor.

A karrera mindkét végén fel van szerelve az imán ya, amelyet az "O" betűk jelölnek a nyílás, a "C" pedig az ajtó jelölésére. **(18-21)**.

ZÁRÓ ESZKÖZ

Ha ezt megtette, manuálisan aktiválja a tolózárát, hogy a mellékelt háromszög alakú szelepet be tudja helyezni a motor reduktorában található megfelelő nyílásba. **(22)** és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba. Zárja vagy nyissa ki az ajtót manuálisan. A motoros reduktor blokkolásához fordítsa el teljesen a háromszög alakú kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba. Óvatosan nyissa ki az ajtót manuálisan, amíg az blokkolva nem lesz.

Ha a mellékelt kioldóeszközt egy másik, egyedi eszközzel ellátott motorcsökkentőre szeretné cserélni, akkor az alábbiak szerint járjon el:

- 1- vegye ki a háromszög alakú kinyitókulcsot (ha be van helyezve);
- 2- csavarja le az esztergát, amely a háromszög alakú blokkolásgátló gyűrű belsejében található, egy destornilladossal estrella-i pont **(23)**;
- 3- távolítsa el a kioldó eszközt **(24-25)**;
- 4- távolítsa el a kioldóeszközt egy személyre szabott kulccsal, és rögzítse a két kereket a lakókocsihoz levelezők (győződjön meg arról, hogy a levél vízszintes helyzetben van) - **(26)**;
- 5- Helyezze be az új eszközt a házba, nyomja meg és fordítsa el a fogantyút 90°-kal az óramutató járásával ellentétes irányba **(27)** egy folytassa, nyomja meg a két oldalsó nyílásban található összekötő kapcsokkal, enyhén megnyomva a jobb illeszkedés érdekében. **(28)**.

ES

Akkumulátoros szerelés

Opcionális kód AJ00605**(29-30)**

1. Menj nyugdíjba**A-B (29)**;

2- Zárja le a fejet, hogy áthaladjon a kábeleken**C (30)**3-

Témák bemutatása táblázatokban**D (31)**;

4- Az akkumulátortöltő csatlakozója után**És (31)**; 5-

A rögzítéshez forgassa el a csavarhúzókat**F (31)**.

VÉGSŐ ELLENŐRZÉSEK

Zárja le a motor reduktorának fejét**(32)**.

A csapat ezután egy teljes nyitási és zárási ciklust hajt végre, a következőket ellenőrizve:

- szabályos ajtómozgás;
- a biztonsági berendezések helyes működése;
- jó kényelem a kihívást jelentő plank által;
- a lemondás megfelelése a jelenlegi EN 12453 EN 12445 szabványoknak;
- további részletekért és a referenciaszabályozással kapcsolatos információkért látogassa meg weboldalunkat: www.gibidi.com

FOGYASZTÁS

Javasolt a kapu szerkezetének rendszeres ellenőrzése, különösen a következők tekintetében:

- győződjön meg arról, hogy a vezetők tökéletesen működnek;
- ügyeljen arra, hogy a kapu súlya ne terhelje a fogaslécet, mivel ez terheli a motor hajtóműtengelyét. Ha igen, akkor a fogasléc alá, és nyissa ki az esztergákat az ojalnál alacsonyabb ponton, vagy zárja le a motor reduktorát ugyanazokkal az esztergákkal, miközben az állítókupakokat tartja.**(15)**;
- 6 havonta győződjön meg arról, hogy a biztonsági berendezések megfelelően működnek;
- szabadítsa fel a kezelőt, és győződjön meg arról, hogy nincsenek súrlódási pontok az egész úton;
- megérteni a záróldó eszköz helyes működését (lásd a helyes paramétert);
- Győződjön meg róla, hogy nem maradt maradvány a tűben.

A Gi.Bi.Di. Srl fenntartja a jogot, hogy a termék fejlesztése érdekében előzetes értesítés nélkül módosítsa a műszaki adatokat.

CE megfelelési nyilatkozat

A gyártó:

GI.BI.DI. Srl

Via Abetone Brennero, 177/B, 46025
Poggio Rusco (MN) OLASZORSZÁG

deklarálja, hogy a termékek:

MOTORREDUCTOR ELECTROMECHANICO SL 544

To CEE irányelv összefoglalója:

- **LVD 2006/95/CE és későbbi módosításai;**
- **EMC 2004/108/CE és a későbbi iránnyal módosítások;**

és a következő harmonizált szabványokat alkalmazták:

- **EN60335-1,**
- **EN61000-6-1, EN61000-6-3**

Dátum: 2017.11.09.

Jogi képviselő

Michael Prandi



Hollandia

INLEIDING

Az új, 24 V-os SL 544 reduktormotorral akár 500 kg-ot is automatikusan berakodhatsz kis méretben, középén.

De automatizing door een ingebouwde besturingseenheid vereenvoudigt de conformiteit van het system megfelel az EN12453 szabványnak.

WAARSCHUWING VOOR DE INSTALLATIE

- Alvorens met de installation you beginnen, dient een thermomagnetische schakelaar en een differentiaalschakelaar met een maximale stroomsterkte van 10A stromopwaarts van de installation geplaatst te worden. De schakelaar moet een omnipolaire onderbreking van de contacten waarborgen, met openingsafstand van minstens 3 mm.
- Alle verpakkingsmaterialen moeten vanwege het mogelijke gevaar buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- A gyártó az egyetlen valódi gyártó, aki garantálja, hogy az automatizáló gép helyes működését nem az eredeti módon végzik el.
- Sok U paraszt beszerelésekor a zowel het apparaat als de veiligheidsvoorzieningen right werken csepegtető vezérlőt.
- Ha minden embert telepíteni szeretne, akire szüksége van az „apparatus over spanning” telepítéséhez, ismernie kell a szükséges technikákat. De installation moet uitgevoerd worden door vakmensen en de geldige wetgeving dient gerespecteerd te worden.
- Het onderhoud moet uitgevoerd worden door bekwaam personeel.
- Alvorens enige schoonmaak of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren, moet het apparaat ontkoppeld worden van het elektrische netwerk.
- A termék uitsluitend ontworpen en gebouwd voor het gebruik dat is vermeld in deze document. A Gebruik dat no vermeld in deze documentation kan leiden tot schade aan het product en mogelijk gevaar inhouden.
- Controleer het gebruiksdoel en zorg ervoor dat all Benenodigde voorzorgen worden genomen.
- Az első terméket nem gyártják. De werken die hierbij worden uitgevoerd zijn dus volledig onder de verantwoordelijkheid van de installateur.
- Duid de automatisering aan met behulp van duidelijk zichtbare waarschuwingsborden.
- Waarschuw de gebruiker dat kinderen of huisdieren niet dichtbij het hek mogen spelen di blijven stilstaan.
- Legyen átvilágítva a gevaarpunten, bijvoorbeeld met behulp van een gevoelige veiligheidsstrip geschikte módon.
- A rendszer helyes vezérlője a geaard: sluit alle metalen onderdelen van de sluiting (poort, hekken, enz.) en all onderdelen van het system met een aardingsklem hierop aan.
- Gebruik uitsluitend originele onderdelen bij onderhoud of reparaties.
- Wijzig de onderdelen van de automatisering no tenzij de constructeur dit expliciet toestaat.

Gebruik geschikte kabeldoorvoerklampen voor de correcte mechanische verbinding van de bedrading, die zodanig zijn dat de beveiligingsgraad IP55 van de behuizing behouden blijft.

WAARSCHUWINGEN VOOR DE GEBRUIKER

A tárolandó elektromos berendezések tárolásának hibái esetén a berendezést abban kell tárolni.

Controleer regelmatig de correcte werking van de beveiligingen. Az esetleges javításokat olyan szakképzett személyek szavaival lehet elvégezni, akiket eredeti tartalékkal gyártottak a „Javítások, amelyeket próbakor kell elvégezni” címszó alatt. A termék nem használható olyan szavakra, amelyek jó látású gyermekkorúak ajtaján, geestelijke capaciteiten, zonder ervaring en kennis, ze moeten op correcte wijze geïnstrueerd zijn érzékelők.

Kom niet aan de kaart voor afstellingen en/of onderhoud.



OPGELET: BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN.

Het is belangrijk voor de veiligheid van de personan dat deze aanwijzingen gevolgd worden.
Bewaar dit instructieboekje.

ELEKTROMOS MEGBÍZÁS

- 1- redukálómotor; voeding 220-230V kábel 3x1,5 mm² (nem geldende voorschriften in acht). 2- Zender fotocel; kábel 2x0,5 mm².
- 3- Ontvanger fotocel; kábel 4x0,5 mm². 4- Antenna; afgeschermd koaxiális kábel. 5- Veiligheidslijst; kábel 4x0,5 mm².
- 6- Tandheugel.
- 7- Sleutelschakelaar; kábel 3x0,5 mm².
- 8- Knipperlicht 24 Vdc; kábel 2x0,75 mm². (indien aanwezig rx-kábel 12x0,75 mm²).
- 9- Mégpolige thermo-magnetische schakelaar met een afstand tussen de contacten van minstens 3 mm.
Voedingslijn naar apparaat 220-230V 50-60Hz kábel 3x1,5 mm² (neem de geldende voorschriften in acht).

TECHNISCHE GEGEVENS

Operátor	SL544
Típus	Onomkeerbare elektromechanikus redukálótör
Voedingspanning	220/230 V AC 50-60 Hz
Voeding motor	24 V egyenárám
Krachtverbruik	MAX 100W
Stroomverbruik	MAX 4A
Termikus ferde fátyol	-
Indító kondenzátor	-
Maximusselheid	0,2 m/sec
Koppel max.	12 Nm
Bedrijfstemperatuur	- 20°C + 60°C
Beschermingsgraad	IP55
Hasznátsági gyakorlat (%)	90% (20°C-on)
Maximális hosszúságú szalag	6 méter
Kodoló	Integrált motor

Hollandia

BELÉPŐ WAARSCHUWINGEN

A sarok szerkezetének a szükséges előírásoknak megfelelő szabályozása, valamint a megfelelő magasság beállításának biztosítása ilyen módon biztosított.

Előre látható vezérlők:

- Controleer of de structuur van het hek stevig genoeg is. Ga in elk geval na of het gewicht en de afmetingen van de poort binnen de gebruiksbependingen van de aandrijving liggen.
- A de vleugel van het hek handmatig en zonder moeite (wrijvingspunten) de hele open-en sluitbeweging voltaoít irányítója.
- A de plaats waar de reductiemotor wordt aangebracht niet blootstaat aan overstromingen ellenőrzője. Ez az, amit mond, a módja annak, hogy reductiemotor op een verhoging worden geplaatst.
- Als het hek reeds geïnstalleerd was, moeten alle Componenten worden gecontroleerd op slijtage. Defect of versleten onderdelen moeten worden gerepareerd of vervangen, en de knotge herstelwerkzaamheden moeten worden uitgevoerd.

Az automatikus rendszer ugyanazokkal az egyenes vonalakkal rendelkezik a szerkezetének körülményei között.

METSELWERK VAN DE PLAAT

- 1- Graaf een gat voor de funderingsplaat met de aangegeven afmetingen(2), in positioneer de plaat volgens de richting waarin de poort sluit(3-4). Bedenk dat het gegraven gat een diepte moet hebben die minstens gelijk is aan de lengte van de beugels(5).
- 2- Ha többbet szeretne megtudni a Leidingenben található elektromos hálózatról, itt megtalálhatja a helyes utat Leidingenbe jutáshoz. plaat komen(3-4): de leiding moet lange 30 - 40 mm(5)uit het gat steken.
- 3- Verzeker dat de plaat waterpas is(5)en begin cement you storten in het gat. 4- Figyelje meg a cementet, ami a kemény geworden.
- 5- Leid de elektriciteitskabels (verbinding van accessoires en elektrische voeding) door de buigzame leidingen.

Om de elektrische verbindingen met de apparatus gemakkelijker tot stand te kunnen brengen, wordt geadviseerd een kabellengte van 400 mm aan te houden vanaf het gat van de funderingsplaat(5).

A REDUKTORMOTOR TELEPÍTÉSE

- 1- Haal de cap de reductiemotor door de schroeven Once aan de zijanten les draaien(6).
- 2- Verwijder de bevestigingsmoeren van de pennen van de plaat, plaats de reductiemotor op de funderingsplaat Steek the pens in the top bestemde uitsparingen in het karkas(7). Legyen erop dat het rondsel naar het hek gericht is.
- 3- Miután elvégezte a beállítást a redukáló motoron, vízszintesen elhelyezi, az ajtó szegélyét via de desbetreffende regulaars A(8). Houd de reductiemotor eerst 2/4 mm opgetild en laat hem vervolgens zakken nadat de tandheugel is vastgezet(8).
- 4- Breng de 4 schijven aan en draai de 4 moeren vast om de reductiemotor parallel aan het hek vast te zetten (denk eraan dat de reductiemotor 2/4 mm omhoog moet worden gehouden)(8).
- 5- Geadviseerd wordt de maten aan te houden die worden aangegeven op(8 - 9 - 15).

VAN DE TANDREEP MONTÁZSA

- 1- Breng de poort met de hand in gesloten positie;
- 2- Ontgrendel de reductiemotor (zie de paragraaf over ontgrendeling); 3- Maak de tandheugel (optie) klaar**(10 - 11 - 12)**;
- 4- Rögzítse az első elemet a tandheugeltől a reduktormotor 50 mm átmérőjű végéhez **(13)**, omte te laten voor de beugel van de eindschakelaar;
- 5- Zet het element vast met de schroef in de uitsparing (of het afstandstuk, al naargelang het gekozen type tandheugel**(10 - 11 - 12)**. Geadviseerd wordt om de bevestigingsschroeven van de tandheugel vast te draaien in het bovenste deel van de uitsparing, zodat deze kan worden optild en de knotge speling tussen rondsel en tandheugel kan worden gehandhaafd;
- 6- A modulok ajtaját tartalmazó ajtót oda kell felszerelni, ahová átadták.
Ha helyesen szeretné bevestige-elni a modulokat, a stuk tandheugelnek 150 mm hosszúnak kell lennie, és sok szóznak szinkronizálva kell lennie.**(14)**. Nadat de laatste module bevestigd is, moet het uitstekende deel worden afgezaagd;
- 7- A fent említett modulok mellett sokat manuálisan kell megírni,
om na te gaan of de vleugel ongehinderd en zonder wrijvingen beweegt;
- 8- Laat de aandrijving zakken met de 4 stelschroeven**A(8)**en blokkeer de reductiemotor waarbij u een spelling van 2 mm laat tussen het rondsel en de tandheugel laat**(15)**, ahogy szeretné, amit tudnod kell, az az, hogy a reduktormotort használni kell.

MONTAGE VAN DE EINDSCHAKELAARS

Elk geautomatiseerde kit voor schuifpoorten drink twee einderitschakelaars: één einderitschakelaar om de eindpositie tijdens de opening van de poort te identificeren en de andere einderitschakelaar om de eindpositie van de poort te sluiten.

Elke einderitschakelaar wordt geleverd met een gemonteerde magneet, gemarkeerd met de "O" betű voor nyitó és "C" voor sluiting**(18-21)**.

ONTGREDELINRICHTING

Als het hek met de hand moet worden verplaatst, moet de meegeleverde driehoekige sleutel in de daarvoor bestemde opening in de reductiemotor**(22)** worden gestoken en tegen de klok in worden gedraaid. Nyissa ki a kéz felében. Om de reductiemotor weer te blokkeren, draait u de driehoekige sleutel helemaal met de klok mee. Beweeg de vleugel voorzichtig met de hand, tot hij blokkeert.

Továbbá, ha használni szeretné a reduktormotort, akkor láthatja az előlapi rács ajtaját egyedi szelepekkel, így mindig dolgozhat rajta:

- 1- verwijder de driehoekige deblokkeersleutel (indien hij in de opening is gestoken);
- 2- draai de schroef in de ontgrendelinrichting met driehoekige sleutel los met een kruiskopschroevendraaier**(23)**; 3- haal de ontgrendelinrichting weg**(24-25)**;
- 4- neem de ontgrendelinrichting met individuele sleutel en breng de twee veren aan in de hiervoor bestemde behuizingen (verzekert dat de sleutel vízszintes állványban van,**26**);
- 5- breng de nieuwe inrichting op zijn plaats aan, duw de sleutel in en draai hem 90° tegen de klok in**(27)**zet szegély vervolgens vast met de stiften in de twee gaten aan de zijkant, en duw hen enigszins aan voor een betere verbinding**(28)**.

Hollandia

MONTAGE BATTERIJAKAP

Optikai kód: AJ00605**(29-30)**

- 1- Haal de doppen**A-B (29)**út;
- 2- snij doororgangen voor de kabels uit de kap**C (30)**3- as számú vierkantsmören tér**D (31)**; 4- houd de batterijkap ertegen**Es (31)**;
- 5- draai de schroeven aan voor bevestiging**F (31)**.

VÉGSZABÁLYOZÓK

Reduktomotor zárja**(32)**.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a ciklus újbóli megnyitásához telepítenie kell a rendszert:

- of de vleugel gelijkmatig beweegt;
- de veiligheidsinrichtingen goed werken;
- de funderingsplaat stevig bevestigd is;
- amelyből ugyanez vonatkozik az EN 12453 és az EN 12445 szabványra is;
- Raadpleeg onderstaande serverivoor nadere inlichtingen omtrent betreffende normen en voorschriften:

www.gibidi.com

ONDERHOUD

Íme, amit tudnia kell az azonos strukturálni kívánt időszakos vezérlőelemekről, amelyekben a következőket teheti:

- of geleidingen naar behoren functioneren;
- controleer of de tandheugel, met het gewicht van het hek, niet verzakt is, aangezien hij daardoor op de as van de reductiemotor zou drukken. Ahogy van, a tandheugel moet naar goed worden verplaatst en moeten de schroeven opnieuw worden aangehaald op een lager point van de uitsparing, of moet de motorvertraging naar beneden worden verplaatst met de stelschroeven**(15)**;
- control om de 6 maanden de veiligheidsinrichtingen goed werken;
- deblokkeer de aandrijving en controleer de er geen wrijvingspunten zijn over de hele slag;
- a de ontgrendelinrichting goed functioneert (zie de betreffende paragraaf) irányítója;
- controleer of er geen vuil of rommel op het rondsel zit.

Gi.Bi.Di. Srl. behoudt zich het voor om zonder enige waarschuwing vooraf wijzigingen aan te brengen in de technische gegevens, met het oog op de verre ontwikkeling van het product.

CE megfelelési ellenőrzés

A gyártó:

GI.BI.DI. Srl

Via Abetone Brennero, 177/B, 46025
Poggio Rusco (MN) OLASZORSZÁG

A termék forgalmazása:

ELEKTRONISCHE REDUCTIEMOTOR SL 544

a jelenlegi EGK-richtlijnen zijn szerint:

- Richtlijn LVD 2006/95/CE en daaropoltrende wijzigingen;
- Richtlijn EMC 2004/108/CE en daaropoltrende wijzigingen;

ebben az esetben a harmonikus zene már a múlté:

- EN60335-1,
- EN61000-6-1, EN61000-6-3

Dátum: 2017.11.09.

De Wettelijke Vertegenwoordiger

Michael Prandi



GIBIDI

GI.BI.DI. Srl

Via Abetone Brennero, 177/B 46025
Poggio Rusco (MN) - OLASZORSZÁG Tel.
+39.0386.52.20.11
Fax: +39.0386.52.20.31
Email: info@gibidi.com

Zöld szám: 800.290156

www.gibidi.com

